

## POUR OUVRIR UN DÉBAT CITOYEN SUR L'IMMIGRATION MÉDIATIONS SOCIALES ET CULTURELLES AUTOUR D'ABDELMALEK SAYAD (1933-1998)

**Journée d'échanges**  
**Vendredi 16 novembre 2012**  
 Grande halle de la Villette, salle Boris-Vian  
 Entrée libre

À un moment où les migrations internationales sont présentées comme un enjeu majeur et donnent lieu à controverses, il semble que la question mérite d'être qualifiée autrement que par les seuls discours du sens commun, médiatique et politique. En la matière, rompre avec l'illusion du savoir immédiat est plus qu'une nécessité.

Pendant les vingt-cinq dernières années de sa vie, le sociologue **Abdelmalek Sayad** a cherché à rendre raison des migrations de travail et de peuplement. Riche d'une centaine d'articles consacrés à l'émigration-immigration algérienne en France, son œuvre certes incontournable demeure cependant peu étudiée alors qu'elle est susceptible de fournir des outils de compréhension à tous ceux qui veulent se réapproprier leur propre histoire et celle des générations qui les ont précédées.

L'objectif de cette journée est de restituer les actions mises en œuvre autour de Sayad à l'initiative de l'APSV et de ses partenaires depuis 2008 : actions de médiation sociale et culturelle destinées à ouvrir un débat citoyen sur l'immigration et à contribuer à la transmission, à l'appropriation et à l'utilisation de la pensée de Sayad.

### AVANT-PROGRAMME

**9h ACCUEIL**

**9h30 OUVERTURE DE LA JOURNÉE**

**Jacques Martial**, président de l'Établissement public du parc et de la grande halle de la Villette  
**Olivier Flament**, directeur général de l'Association de prévention du site de la Villette

**9h40 CONTEXTE ET PARTIS PRIS**

**Yves Jammet**, coordinateur formation à l'Association de prévention du site de la Villette

**10h LE CLASSEMENT D'ARCHIVES DE L'IMMIGRATION**

Moderateur **Laurent Ducol**, Association des archivistes français

Chantiers de formation réalisés dans le cadre de contrats de professionnalisation « Assistant archiviste - archives matérielles et numériques » conçus et mis en œuvre par l'APSV, en partenariat avec l'AAF, l'APROGED et PAGE

**1- Inventaire du fonds Sayad (1933-1998)**, Cité nationale de l'histoire de l'immigration – **Edouard Vasseur**, ministère de la Défense, **Tiphaine Yogarajah**, archiviste

**2- Inventaire du fonds du service social d'aide aux émigrants (1921-2009)**, Archives nationales – **Mélanie Corbé**, AFD, **Inna Touré**, ICA

**3- Inventaire du fonds du comité national pour les musulmans français – dit Comité Parodi (1955-2006)**, Archives nationales  
**Gwendoline Stab**, étudiante Master Ecole des Chartes

**11h** Pause

**11h15 TRANSMISSION, APPROPRIATION ET UTILISATION DE LA PENSÉE DE SAYAD**

Moderateur **Omar Berrada**, directeur de la bibliothèque Dar al-Ma'Mûm, Marrakech, traducteur

**1- Déménagement, déracinement, domination. D'un atelier de lectures commentées à l'animation d'un groupe d'habitants dans le cadre de la rénovation urbaine d'un quartier** – **Rachid Mendjeli**, sociologue, **Anne-Marie Alazard**, Centre social Petits-Prés-Sablères, Créteil  
**2- Cycle de rencontres, Ecole doctorale, Colloque international Sayad**, Centre de recherche en anthropologie sociale et culturelle (CRASC) et Institut français d'Oran – **Mustapha Medjahdi**, chercheur permanent et directeur-adjoint à la recherche au CRASC, **Abdellah Bellabes**, chercheur permanent et doctorant au CRASC, **Gaëtan Pellan**, Institut français d'Oran  
**3- Et nous passions le pantalon français...** Spectacle de Wor(l)ds C<sup>o</sup> et du Collectif Quelques unes d'entre nous – **Zouina Meddour**, Ville du Blanc-Mesnil, **Samir Hadj Belgacem**, doctorant en sociologie, **Farid Taalba**, formateur, **des représentantes du Collectif Quelques unes d'entre nous**

**12h30** Pause déjeuner

**14h TRANSMISSION, APPROPRIATION ET UTILISATION DE LA PENSÉE DE SAYAD (SUITE)**

Modératrice **Elisabeth Caillet**, muséologue

**1- Penser l'interculturalité avec Sayad, lectures académique, critique et contributive** – **Suzana Dukic**, IS CRA Montpellier

**2- Comment mettre en débat le phénomène migratoire au musée du Louvre : dialogue et confrontation culturels ?**

**Protection Judiciaire de la Jeunesse, Marie-Hélène Chopin**, directrice du Pôle territorial de formation IDF,

**Lionel Baglin-Baglinières**, éducateur PJJ, **Manuel Deville**, éducateur PJJ

**3- Récits de formation / Récits de vie : de Didier Eribon à Abdelmalek Sayad**, formation d'éducateurs IRTS – **Nabil Neffati**, directeur IRTS

Montrouge-Neuilly-sur-Marne, **Joël Kerouanton**, IRTS

**15h45** Pause

**16h PARTAGER LES SCIENCES HUMAINES**

Modératrice **Brigitte Mazon**, EHESS, responsable des archives (sous réserve)

**1- La réception indirecte de l'œuvre de Sayad** – **Tassadit Yacine**, EHESS

**2- Chocolat clown nègre**, un livre et une pièce de théâtre – **Gérard Noiriel**, ENS

**3- Ici-là-bas - Abdelmalek Sayad ou l'invention de la sociologie de l'émigration-immigration, une exposition itinérante**

**Christian de Montlibert**, Université Marc Bloch de Strasbourg et président de l'Association des amis d'Abdelmalek Sayad

**17h30 CONCLUSION**

**Christian de Montlibert**, Université Marc Bloch de Strasbourg et président de l'Association des amis d'Abdelmalek Sayad

**18h ICI-LÀ-BAS - ABDELMALEK SAYAD OU L'INVENTION DE LA SOCIOLOGIE DE L'ÉMIGRATION-IMMIGRATION**

Inauguration de l'exposition dans la Grande halle, foyer de la salle Boris-Vian

**INFORMATIONS PRATIQUES**

Vendredi 16 novembre, de 9h à 20h

Grande halle de la Villette, salle Boris-Vian

Métro porte de Pantin (ligne 5)

Entrée libre sur réservation : [nfortjames@apsv.fr](mailto:nfortjames@apsv.fr)

Ouvert aux professionnels du champ social et des sciences humaines, professionnels des archives et de la culture, étudiants (archives, médiation culturelle, travail social, sciences humaines...)

**PARTENAIRES**

Ministère des Affaires étrangères et européennes (Ambassade de France à Alger, Institut français d'Oran)

Ministère de la Culture et de la communication (DEDAC, DREST)

Ministère de l'Éducation nationale et de l'enseignement supérieur (Affaires internationales)

Ministère de l'Intérieur (DAIC)

Conseil régional Ile-de-France (Démocratie régionale)

Mairie de Paris (DPVI)

Centre de recherche en anthropologie sociale et culturelle (CRASC)

Association des amis d'Abdelmalek Sayad

Association des archivistes français (AAF), Association de la valorisation des contenus numériques (APROGED), Association des prestataires en archivage et gestion externalisée (PAGE) et les entreprises partenaires des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> promotions de la formation Assistant archiviste

Archives matérielles et numériques : Air France, BRGM, Caisse des dépôts et consignations, Crédit agricole, DeFacto, Ernst and Young, Immobilière 3F, INSERM, Locarchives, Réseau ferré de France, Sanofi-Aventis, Société générale, Snecma-Safran, SNCF, Unverscience

Association France Algérie